



Pour publication immédiate : 24/06/2015

GOUVERNEUR ANDREW M. CUOMO

## **LE GOUVERNEUR CUOMO ACCUEILLE LES UNITES DE DEMINAGE ET LES EQUIPES TACTIQUES A LA FORMATION D'INTERVENTION D'URGENCE RAVEN'S CHALLENGE**

***Des équipes locales, fédérales, de l'Etat, et internationales participent à une formation au Centre de formation et de préparation de l'Etat à Oriskany, stimulant les économies locales et préparant les intervenants aux situations d'urgence***

Le Gouverneur Andrew M. Cuomo a annoncé aujourd'hui que des unités de déminage, des équipes canines de détection d'explosifs, et des équipes tactiques représentant des groupes de l'Etat de New York et d'autres Etats, d'entités fédérales, et du Canada, participent à une formation d'intervention d'urgence Raven's Challenge au Centre de formation et de préparation de l'Etat (State Preparedness Training Center) à Oriskany cette semaine. La formation Challenge est un exercice visant à renforcer la coopération entre les unités de déminage de sécurité publique et les techniciens de destruction d'engins explosifs.

« La formation Raven's Challenge assurera que les premiers intervenants sont équipés avec la formation et les compétences nécessaires pour répondre en toute sécurité à certaines des situations d'urgence les plus difficiles », a déclaré le Gouverneur Cuomo. « Je suis fier que l'Etat de New York organise cet important évènement, parce qu'il renforcera la préparation de nos personnels d'urgence et accroîtra la sécurité de cet Etat pour tous les New Yorkais. »

« L'Etat de New York s'est pleinement engagé à former nos premiers intervenants pour faire face à toute situation d'urgence que nous pourrions rencontrer », a déclaré le Lieutenant-Gouverneur Hochul. « En tant que New Yorkais, nous ne pouvons rien laisser au hasard. La formation Raven's Challenge offre cette assurance en offrant à notre Etat et nos élus locaux les outils dont ils ont besoin au-travers d'exercices et d'une préparation reflétant des scénarios réels. Je félicite le Gouverneur Cuomo pour son engagement à assurer notre sécurité et notre sûreté. »

L'évènement est organisé par la Division de la Sécurité intérieure et des Services d'urgence de l'Etat de New York (New York State Division of Homeland Security and Emergency Services), coordonné par le Bureau des alcools, du tabac, des armes à feu

et des explosifs (Bureau of Alcohol, Tobacco, Firearms, and Explosives) et le Bureau fédéral d'enquête (Federal Bureau of Investigation) et financé par le Département de la Défense des Etats-Unis (U.S. Department of Defense). La formation Raven's Challenge a commencé en 2004 dans le Nord-Ouest du Pacifique, et s'est depuis développée pour atteindre plus de 1 000 participants à l'échelle de la nation chaque année. Le Centre de formation et de préparation de l'Etat (State Preparedness Training Center) à Oriskany est l'un des seuls quatre sites à l'échelle de la nation (les autres sites hôtes sont en Floride, dans le Colorado, et l'Etat de Washington) à organiser les activités Raven's Challenge, qui contribueront à déverser des dizaines de milliers de dollars dans l'économie locale.

Le Centre de formation et de préparation de l'Etat, State Preparedness Training Center, un établissement à la pointe de 1 100 acres, a été sélectionné pour accueillir la formation Raven's Challenge en raison de ses divers environnements de formation permettant aux agences d'Etat, fédérales et locales d'utiliser une variété de lieux pour l'ensemble du périmètre de la formation. Des cours et discussions en classe à la réalité – et à une formation basée sur des scénarios réels à haute performance – le State Preparedness Training Center offre des opportunités de formation dynamique pour les premiers intervenants en cas d'urgence. La caractéristique unique du State Preparedness Training Center est son complexe CityScape, un centre de formation basé sur les scénarios qui englobe des sites en grandeur nature et réalistes, notamment un lycée, un motel, un centre commercial, un tribunal, et un café, avec des appartements, des magasins et des bureaux.

Le Commissaire de la DHSES, John P. Melville a déclaré : « L'Etat de New York est fier d'organiser la formation Raven's Challenge, une formation inestimable qui aide les partenaires internationaux, fédéraux, étatiques et locaux à communiquer et se coordonner – compétences qui sont essentielles dans l'éventualité d'une situation d'urgence impliquant un engin explosif. L'Etat de New York possède le risque de terrorisme le plus élevé de la nation, faisant du State Preparedness Training Center un lieu important pour la formation aux situations d'urgence et aux catastrophes. Je suis heureux qu'Oriskany ait été choisi pour un événement aussi important, et j'ai hâte de poursuivre nos efforts pour préparer les premiers intervenants en les dotant des compétences dont ils ont besoin pour protéger les New Yorkais. »

Les équipes participent à l'une des deux sessions : du 22 au 24 juin et du 24 au 26 juin. Chaque équipe a la possibilité de participer jusqu'à cinq scénarios pendant la formation. Les forces de l'ordre et le personnel militaire sont combinés pour former des équipes d'intervention, qui participent à des opérations improvisées sur des engins explosifs dans divers scénarios pendant la formation. Pour compléter la formation avancée, les experts utilisent des détonations d'explosifs, des jeux de rôle avec blessés et des sons qui rendent les scénarios plus réalistes.

L'Etat de New York abrite plus d'une douzaine d'unités de déminage accréditées par le FBI, notamment une équipe opérée par la Police de l'Etat de New York. La DHSES a offert plus de 13 millions de dollars de subvention de sécurité intérieure aux unités de

déménagement locaux pour renforcer leurs capacités, et a organisé des symposiums annuels d'unités de déminage, réunissant des techniciens des explosifs locaux, d'État, fédéraux et internationaux pour partager les meilleures pratiques.

Les agences suivantes de l'Etat de New York sont prévues pour participer :

<u>Site</u>	<u>Participants</u>	<u>Equipe(s) participante(s)</u>
Echelle de l'Etat	Police de l'Etat de New York	Unité de déminage
Comté de Broome	Service de police du Village d'Endicott	Unité de déminage
Comté de Chautauqua	Bureau du Shérif	Unité de déminage
Comté d'Erié	Bureau du Shérif	Unité de déminage & Equipe tactique
Comté de Fulton	Equipe d'intervention d'urgence Glove-Cities	Equipe tactique
Comté de Monroe	Bureau du Shérif	Unité de déminage & Equipe tactique
Comté de Monroe	Service de police de la Ville de Rochester	Unité de déminage & Equipe tactique
Comté de Nassau	Service de Police	Unité de déminage & Equipe tactique
Ville de New York	Service de Police	Unité de déminage
Ville de New York Long Island, Sud-Est de l'Etat de New York	Service de Police de l'Agence des transports métropolitains	K-9
Comté d'Onondaga	Bureau du Shérif	Unité de déminage
Comté d'Onondaga	Service de Police de la Ville de Syracuse	Unité de déminage
Comté de Rensselaer	Service de Police de la Ville de Troy	Equipe tactique & K-9
Comté de Schenectady	Service de Police de la Ville de Schenectady	K-9
Comté de Suffolk	Service de Police	Unité de déminage & K-9
Comté de Westchester	Service de Police	Unité de déminage

Les agences suivantes extérieures à l'Etat de New York et internationales sont prévues pour participer :

<u>Site</u>	<u>Participants</u>	<u>Equipe(s) participante(s)</u>
Michigan	Service de Police de Detroit	Unité de déminage
New Jersey	Police d'Etat	Unité de déminage
New Jersey	Bureau du Shérif du Comté de Gloucester	Unité de déminage
Pennsylvanie	Police d'Etat	Unité de déminage
Pennsylvanie	Bureau du Shérif du Comté de Montgomery	Unité de déminage
Caroline du Sud	Bureau du Shérif du Comté de Charleston	Unité de déminage
Vermont	Police d'Etat	Unité de déminage
Brampton, Ontario Canada	Police régionale de Peel	Unité de déminage

Le Bureau des alcools, du tabac, des armes à feu et des explosifs (Bureau of Alcohol, Tobacco, Firearms, and Explosives) (ATF), et le Bureau fédéral d'enquête (Federal Bureau of Investigation), le Département de la Défense (Department of Defense)(DoD), et les équipes spécialisées en explosifs des forces aériennes américaines (U.S. Air Force), de la Garde nationale aérienne (Air Force National Guard), de l'Armée, de la Garde nationale de l'Armée (Army National Guard), et les Marines sont également prêts à participer.

Donald Robinson, Agent spécial en charge du Centre national pour la formation et la recherche en matière d'explosifs (National Center for Explosives Training & Research) (NCETR), a déclaré : « ATF, et son centre NCETR, est fier de se coordonner une nouvelle fois avec ses partenaires militaires et civils dans la mise en œuvre de l'exercice d'interopérabilité du bureau du programme conjoint Raven's Challenge cette année. Nous sommes particulièrement heureux de venir dans l'Etat de New York et au State Preparedness Training Center ici à Oriskany, un centre de formation et de préparation à la pointe. Chaque année, Raven's Challenge touche plus de 1 000 techniciens des unités de déminage de sécurité publique et d'opérateurs de destruction d'engins explosifs militaires pour les former et les faire travailler ensemble sur des explosifs et des scénarios de formation liés à IED. Cette interopérabilité entre les personnels militaires et de sécurité publique est essentielle pour la sécurité de ce pays dans le cas d'un incident ou d'une série d'incidents qui dépasserait les ressources d'une ville ou d'une région. ATF et le NCETR sont fiers de poursuivre ces efforts, et nous souhaitons en particulier remercier le Département de l'Armée pour son soutien, et chacun des techniciens PSBS et des opérateurs EOD pour leur participation. »

James Yacone, Directeur Adjoint du groupe d'intervention en cas d'incident critique du FBI (FBI's Critical Incident Response Group), a déclaré : « En raison des menaces IED en constante évolution que nous rencontrons, l'importance de ce type de formation inter-agences ne peut être sous-estimée. La sécurité de notre nation en dépend. Ce qui

est essentiel à la mission de réponse à un incident impliquant un IED, est la formation universelle reçue par tous les techniciens en explosifs de sécurité publique à l'échelle de la nation, à l'école des dispositifs dangereux du FBI (FBI's Hazardous Devices School) à Huntsville, Alabama. Cet établissement est le seul organisme à assurer une formation de certification pour les techniciens en explosifs civils et une accréditation de toutes les unités de déminage de sécurité publique. »

#### À propos de la DHSES

La [Division de la sécurité intérieure et des services d'urgence](#) et ses quatre bureaux – Contre-terrorisme, Gestion des urgences, Prévention et contrôle des incendies et Communications d'urgence et interopérables – offrent le leadership, la coordination et le soutien nécessaires dans le cadre des efforts visant à prévenir, protéger contre, préparer pour, répondre à et se remettre du terrorisme et d'autres catastrophes d'origine humaine et naturelle, menaces, incendies et autres situations d'urgence. Pour plus d'informations, visiter la [page Facebook](#), suivre [@NYSDHSES sur Twitter](#), ou visiter [dhSES.ny.gov](http://dhSES.ny.gov).

###

Des informations complémentaires sont disponibles à [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
État de New York | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418